

SCARLETT®

RUS

ENG

KAZ

ПОРТАТИВНЫЙ ИРРИГАТОР
ДЛЯ ПОЛОСТИ РТА/WATER FLOSSER/
ЫҚШАМ АУЫЗ ҚҰЫСЫН
ТАЗАРТУ ҚҰРАЛЫ

Руководство пользователя/Instruction Manual
Пайдаланушы нұсқаулығы/

SC-WF01

SCARLETT.RU



Внимательно прочтите инструкцию перед первым использованием устройства и сохраните ее для дальнейшего использования.

Read the instruction carefully and keep it for future reference before the device first time use.

Құрылғыны бірінші рет қолданар алдында нұсқауларды мұқият оқып шығыңыз және оны болашақта пайдалану үшін сақтаңыз.

EAC

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- Не протягивайте кабель USB в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы кабель не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.
- Неправильное обращение может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб и причинить вред здоровью пользователя.
- При повреждении шнура питания его следует заменить специальным шнуром, полученным у изготовителя или в сервисном центре. Также аналогичный шнур USB можно приобрести в сети розничной торговли.
- Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.
- Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.

• Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. При возникновении неполадок обращайтесь к продавцу.

• Дата производства указана на изделии и/или на упаковке, а также в сопроводительной документации, в формате XX.XXXX, где первые цифры "XX" - месяц производства, следующие четыре цифры "XXXX" - год производства.

ВНИМАНИЕ! ИРРИГАТОР НЕ ЗАМЕНЯЕТ ЗУБНУЮ ЩЕТКУ, ПОЭТОМУ ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ КОМПЛЕКСНОГО УХОДА ЗА РОТОВОЙ ПОЛОСТЬЮ РЕКОМЕНДУЕТСЯ СНАЧАЛА ПРОИЗВЕСТИ ЧИСТКУ ЗУБОВ ЩЕТКОЙ. ПРИБОР ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ОЧИСТКИ ЗУБОВ И РОТОВОЙ ПОЛОСТИ, ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЕГО ТОЛЬКО ПО ПРЯМОМУ НАЗНАЧЕНИЮ.

ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля USB может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком.

• Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям. Запрещается заряжать прибор вблизи наполненных водой емкостей (ванны, раковины и др.). Храните кабель USB вдали от воды.

ВНИМАНИЕ!

- Не рекомендуется погружать корпус прибора на продолжительное время в воду или другие жидкости. Перед зарядкой убедитесь, что прибор абсолютно сухой.
- Перед использованием прибора проконсультируйтесь со стоматологом.

- При ношении зубных протезов, имплантов, коронок и т.п. убедитесь, что допускается их очистка с помощью ирригатора. Производитель не несет ответственности за возможные повреждения.
- Не направляйте струю воды под язык, в уши, нос, глаза и другие чувствительные участки тела – это может привести к травмам.
- Перед использованием прибора удалите все съемные приспособления из ротовой полости.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и выключен. Строго следуйте инструкциям по очистке.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию.

Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

ВНИМАНИЕ! ЗАПРЕЩЕНО ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА ПРИ ЛЮБЫХ НЕИСПРАВНОСТЯХ.

Технические характеристики:

Тип прибора: ирригатор

Модель: SC-WF01

Рабочие характеристики: 3,7В — 7,5Вт

Параметры зарядки: 5В — 2Вт

Количество режимов: 4 режима

Уровень водонепроницаемости: IPX7

Время зарядки: ≤ 6 часов

Диапазон давления воды: 552-1103 кПа

Объем резервуара для воды: 350 мл

Габаритные размеры (Д x Ш x В): 86 x 81 x 230 мм

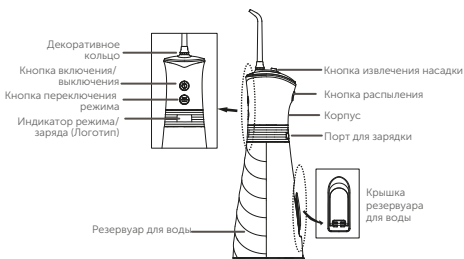
Вес нетто: 307 г

Комплектация:

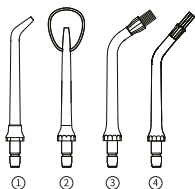
Ирригатор	1
Шнур Type-C	1
Стандартная насадка	1
Насадка для языка	1
Пародонтологическая насадка	1
Ортодонтическая насадка	1
Руководство по эксплуатации	1
Гарантийный талон	1
Чехол	1

Устройство прибора:





Насадки:

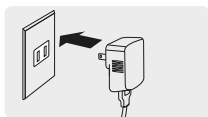


- ① Стандартная насадка:
Предназначена для чистки зубов подавляющего числа людей;
- ② Насадка для языка:
Предназначена для чистки поверхности языка;
- ③ Пародонтологическая насадка:
Предназначена для снятия зубного налета;
- ④ Ортодонтическая насадка:
Предназначена для чистки зубов людям, проходящим ортодонтическое лечение;

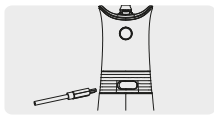
Руководство по эксплуатации:

1. Зарядите устройство перед использованием - убедитесь, что само устройство и руки сухие, затем подключите USB-кабель для зарядки к адаптеру питания (не входит в комплект) и вставьте вилку в розетку. (Рис.1)
2. Вставьте штекер зарядного кабеля USB в разъем для зарядки ирригатора и убедитесь, что он вставлен правильно. (Рис. 2)

Внимание! Прибор не будет работать пока он подключен к электросети.



(Рис.1)



(Рис.2)

Напоминание!

Если после использования мигает красный индикатор или устройство не включается должным образом, это означает, что уровень заряда батареи низкий и устройство необходимо зарядить.

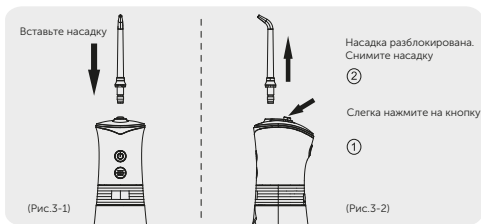
·Для полной зарядки требуется 5-6 часов.

·Во время зарядки горит красный индикатор зарядки, указывающий на то, что батарея заряжается.

·Во время зарядки горит зеленый индикатор зарядки, указывающий на то, что зарядка завершена.

·Батарея оснащена защитой от перезаряда, поэтому зарядка будет отключена, когда батарея будет полностью заряжена.

3. По завершению зарядки отсоедините прибор от сети, вставьте насадку в верхнее отверстие корпуса (рис.3-1). Если вам будет необходимо заменить насадку, сначала выключите устройство, а затем слегка нажмите на кнопку разблокировки насадки, чтобы легко заменить ее (рис. 3-2).

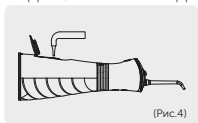


4. Заполните резервуар водой одним из предложенных ниже способов:

Первый способ: откройте крышку резервуара, держите устройство горизонтально, наполните резервуар водой и закройте крышку. (Рис.4)

Второй способ: снимите резервуар и наполните водой, удерживая в вертикальном положении. (Рис.5)

ЗАПРЕЩАЕТСЯ НАПОЛНЯТЬ РЕЗЕРВУАР ДЛЯ ВОДЫ ГОРЯЧЕЙ ВОДОЙ, ТРАВЯНЫМИ ОТВАРАМИ, СОЛЕВЫМИ, МАСЛОСОДЕРЖАЩИМИ ИЛИ АНТИСЕПТИЧЕСКИМИ РАСТВОРАМИ, ЗУБНОЙ ПАСТЫ, ХИМИЧЕСКИМИ ВЕЩЕСТВАМИ, НЕСПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ СРЕДСТВАМИ ДЛЯ ПОЛОСКАНИЯ РТА, А ТАКЖЕ ДРУГИМИ ЖИДКОСТЯМИ, НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕННЫМИ ДЛЯ ИРРИГАТОРОВ!



5. Запустите прибор кнопкой включения/выключения питания. В режиме ожидания нажмите кнопку переключения режима, чтобы выбрать нужный режим. После 3 секунд бездействия режим ожидания будет восстановлен.

Устройство имеет четыре режима работы:

Clean (стандартный режим): при нажатии на кнопку переключения режима логотип загорается белым светом (первый режим). Используется стандартный напор воды, подходит для большинства людей.

Soft (режим мягкой очистки): при нажатии на кнопку переключения режима логотип загорается синим светом (второй режим). Используется слабый напор воды, подходит для новичков и людей с повышенной чувствительностью десен.

Pulse (режим пульсации): при нажатии на кнопку переключения режима логотип мигает синим светом (третий режим). Используется для глубокой очистки и массажа десен.

DIY (режим ручной настройки): при нажатии на кнопку переключения режима логотип загорается синим светом (четвертый режим). После длительного нажатия кнопки переключения режима вы можете настроить скорость самостоятельного переключения, а когда отпустите ее, она автоматически запомнится.

Режим паузы: В рабочем режиме нажмите и удерживайте кнопку распыления, чтобы остановить работу устройства. Отпустите кнопку распыления, чтобы запустить устройство. Время паузы не учитывается при выборе времени переключения режимов.

Кнопка распыления также предназначена для кратковременного распыления воды. Для использования, просто нажмите кнопку один раз, чтобы активировать режим.

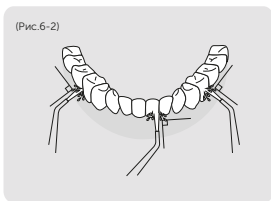
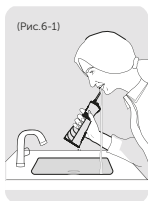
Напоминание!

Для начинающих рекомендуется использовать режим мягкой очистки в течение одной недели, затем, после адаптации, можно пользоваться другими режимами.

6. Перед использованием держите ирригатор вертикально, приоткройте рот, совместите насадку с промежутками между зубами или деснами и слегка наклоните голову, чтобы вода плавно вытекала. (рис. 6-1 и 6-2)

7. Нажмите кнопку переключения режима для использования. Во время использования обратите внимание на следующие моменты:

- (а) Выровняйте насадку по линии десен и перпендикулярно им;
- (б) Медленно двигайтесь вдоль зубов и чистите их по порядку;
- (с) Тщательно чистите зубы, брекеты, коронки и зубные протезы.

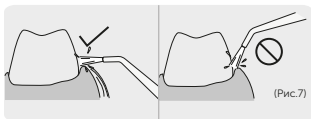


Напоминание!

Не распыляйте воду непосредственно в пародонтальный карман - это может привести к повреждению десен. (рис. 7)

После завершения пользования нажмите кнопку включения/выключения, чтобы выключить устройство. Данный прибор имеет функцию отсчета времени на 2 минуты после чего автоматически выключится. Если вам все еще нужно его использовать, нажмите кнопку включения/выключения.

Данное устройство имеет функцию запоминания режимов, которая автоматически устанавливает по умолчанию последний использованный режим при включении устройства.



После завершения пользования выполните следующие действия:

1. Откройте крышку резервуара для воды и вылейте воду.

(Рис. 8)

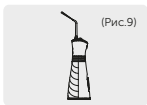
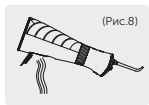
2. Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы активировать устройство и автоматически слить всю скопившуюся внутри воду. (Рис. 9)

3. Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы выключить ирригатор, затем закройте крышку резервуара для воды.

4. Протрите прибор тканью. (Рис. 10)

Напоминание!

Чтобы избежать распространения бактерий, убедитесь, что внутри ирригатора не осталось воды. Если вы не планируете использовать его в течение длительного времени, очистите изделие и храните его после высыхания.



Ежедневное обслуживание:

1. Проводите регулярную чистку прибора перед и после каждого применения. Если устройство не используется в течение длительного времени, его необходимо чистить каждые шесть месяцев.

2. Протирайте изделие чистой водой или нейтральным моющим средством. Не используйте для чистки агрессивные или абразивные моющие средства и не используйте горячую воду температурой выше 50°C, чтобы избежать повреждения изделия.

Очистка корпуса:

- ❗ Протрите корпус сухой или влажной тканью.
- ⊘ Не погружайте корпус в воду для очистки.

Очистка резервуара для воды:

- ❗ Протрите сухой или влажной тканью, или выньте и промойте чистой водой.
- ❗ Если вы не планируете использовать прибор в течение длительного времени, очистите его от воды изнутри.

Чистка насадок:

- ❗ Протрите сухой или влажной тканью, или снимите и промойте чистой водой, перед протиркой.
- ⊘ Не сгибайте, не тяните и не перекручивайте трубку насадки.

Удаление батареи:

- Батарея должна быть вынута из прибора перед его утилизацией.
- Прибор должен быть отсоединен от сети питания при удалении батареи.



Данный символ на изделии, упаковке и/или сопроводительной документации означает, что использованные электрические и электронные изделия не должны выбрасываться вместе с обычными бытовыми отходами. Их следует сдавать в специализированные пункты приема.



Данный символ на изделии, упаковке и/или сопроводительной документации означает, что аккумулятор или батарейку, используемые в данном изделии, нельзя выбрасывать по окончании срока службы вместе с другими бытовыми отходами.

Для получения дополнительной информации о существующих системах сбора отходов обратитесь к местным органам власти.

Правильная утилизация поможет сберечь ценные ресурсы и предотвратить возможное негативное влияние на здоровье людей и состояние окружающей среды, которое может возникнуть в результате неправильного обращения с отходами.

The safety measures and instructions contained in this manual do not cover all possible situations that may arise during the operation of the device. When working with the device, the user should be guided by common sense, be careful and attentive.

SECURITY MEASURES

- The manufacturer is not responsible for damages caused by non-compliance with safety regulations and rules of operation of the device.
- This device is designed for domestic use and can be used in apartments, country houses or other similar conditions of non-industrial operation. Industrial or any other inappropriate use of the device will be considered a violation of the conditions of proper operation of the device. In this case, the manufacturer is not responsible for the possible consequences.
- Do not extend the USB cable in doorways or near heat sources. Make sure that the cable does not twist or bend, does not come into contact with sharp objects, corners and edges of furniture.
- Improper handling may result in damage to the device, damage to property and cause harm to the health of the user.
- If the power cord is damaged, it should be replaced with a special cord obtained from the manufacturer or service center. Also the same type of cable can be bought in the shop.
- The manufacturer reserves the right to make minor changes in the design of the device that do not drastically affect its safety, performance and functionality.
- Do not attempt to repair the device yourself. In case of malfunctions, please contact your dealer.
- The date of manufacture is indicated on the device and/or on the packaging, as well as in the accompanying documentation, in the format XX.XXXX, where the first two digits "XX" are the month of manufacture, the next four digits "XXXX". XX" - the year of manufacture.

ATTENTION! THE WATER FLOSSER IS NOT A SUBSTITUTE FOR A TOOTHBRUSH, THEREFORE, IN ORDER TO ENSURE COMPREHENSIVE ORAL CARE OF THE ORAL CAVITY, IT IS RECOMMENDED TO MAKE BRUSHING FIRST. THE DEVICE IS DESIGNED TO CLEAN TEETH AND ORAL CAVITY, USE IT ONLY FOR ITS INTENDED PURPOSE.

REMEMBER: accidental damage to the USB cable can lead to problems that do not comply with the warranty conditions, as well as can cause electric shock.

- It is forbidden to operate the device outdoors: moisture or foreign objects entering the device body may cause serious damage to it. Do not charge the device near water-filled containers (bathtubs, sinks, etc.). Keep the USB cable away from water.

ATTENTION!

- It is not recommended to immerse the device body in water or other liquids for a long time. Before charging, make sure that the device is completely dry.
- Consult a dentist before using the device.
- When wearing dentures, implants, crowns, etc., make sure that they can be cleaned with a water flosser. The manufacturer is not responsible for possible damage.
- Do not direct a stream of water under the tongue, into the ears, nose, eyes and other sensitive areas of the body – this can lead to injury.
- Take out all removable appliances from the mouth before using the device.

- Before cleaning the device, make sure it is unplugged and turned off. Strictly follow the cleaning instructions.
- The device is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities or with lack of experience or knowledge, unless these people are supervised or instructed in how to use this device by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to prevent playing with the device.
- Self-repair of the device or modification of its design is prohibited. Unprofessionally performed work can lead to damage to the device, injury and property damage.

ATTENTION! IT IS FORBIDDEN TO USE THE DEVICE IN CASE OF ANY MALFUNCTION.

Technical Specifications:

Type of the device: Water Flosser

Model: SC-WF01

Device performance: 3.7V  7.5W

Charging performance: 5V  2W

Mode: 4 modes

Waterproof rate: IPX7

Charge time: ≤ 6 hours

Water pressure range: 552-1103 kPa

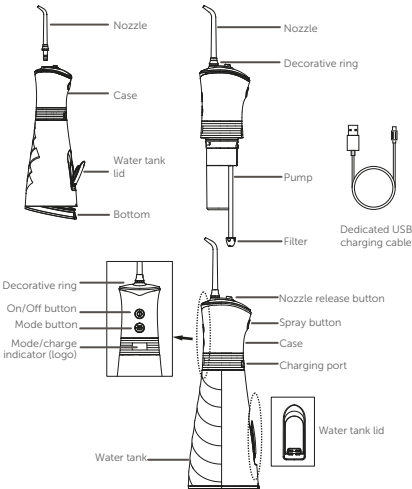
Water tank capacity: 350 ml

Overall dimensions (L x W x H): 86 x 81 x 230 mm

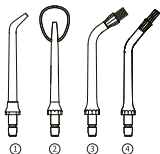
Net weight: 307 g

Package contents:

Water flosser	1
Type-C cable	1
Standard nozzle	1
Tongue nozzle	1
Periodontal nozzle	1
Orthodontic nozzle	1
Operation Manual	1
Warranty card	1
Case	1



Nozzle types:



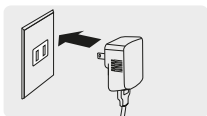
- ① Standard nozzle:
Suitable for teeth cleaning for the majority of people;
- ② Tongue nozzle:
Suitable for cleaning the tongue surface;
- ③ Parodontic nozzle:
Suitable for cleaning dental plaque;
- ④ Orthodontic nozzle:
Suitable for people undergoing orthodontic treatment;

Operation Manual

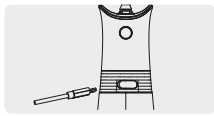
Charge the device before use as follows:

1. Check and ensure that the device and hands are dry, then connect the USB charging cable to the power adapter and plug the power plug into the power socket. (Figure1)
2. Insert the charging plug of the USB charging cable into the charging port of the teeth punch, and ensure that it is inserted properly. (Figure 2)

Attention! The device will not operate while it is connected to the power supply.



(Fig1)



(Fig2)

Reminder:

When the red indicator light flashes or the device cannot be turned on properly after use, it indicates that the battery level is low and the device needs to be charged.

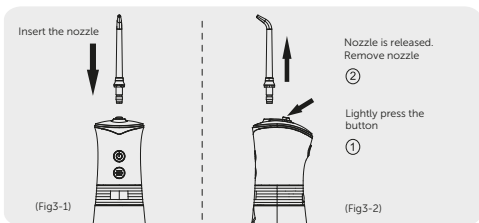
·It takes 5-6 hours to fully charge.

·When charging, the red indicator light is on.

·When charging is complete, the green indicator light is on.

·The battery has overcharge protection, so charging will be disabled when the battery is fully charged.

3. When charging is over and the device is unplugged, insert the nozzle into the top hole of the handle (Figure 3-1). If you need to replace the nozzle, turn the product off first and then lightly press the nozzle release button to easily replace it (Figure 3-2).

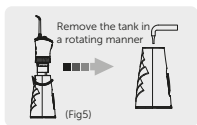
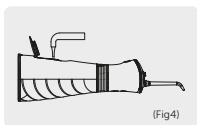


4. Fill the tank with water the following ways:

The first method: Open the tank lid, hold the product horizontally, fill the tank with water and close the lid. (Figure 4)

The second method: Remove the water tank, hold it vertically, and fill it with water. (Figure 5)

ATTENTION! IT IS PROHIBITED TO FILL THE WATER TANK WITH HOT WATER, HERBAL INFUSIONS, SALT, OIL-CONTAINING OR ANTISEPTIC SOLUTIONS, TOOTHPASTE, CHEMICALS, NON-SPECIALISED MOUTH[1]WASHES, AS WELL AS OTHER LIQUIDS NOT INTENDED FOR IRRIGATORS!



5. Turn on the device by pressing On/Off button. In standby mode press the Mode button to choose the desired mode. After 3 seconds of inactivity, standby will be restored.

This water flosser has four modes:

Clean (standard mode): When the mode button is pressed, the logo lights up white (first mode); Standard water pressure is used, suitable for most people.

Soft (soft mode): When mode button is pressed, the logo lights up blue (second mode). Low water pressure is used, suitable for beginners and people with sensitive gums.

Gentle water pressure, suitable for first-time experience and sensitive individuals.

Pulse (pulse mode): When mode button is pressed, the logo flashes blue (third mode). Used for deep cleaning and gum massage.

DIY (manual mode): When mode button is pressed, the logo lights up blue (fourth mode). After the long pressing the mode button the one can adjust the DIY speed, which will be automatically remembered when the button is released.

Pause mode: In operation mode, press and hold the spray button to stop the device from working. Release the spray button to start the device. The pause time is not taken into account when selecting the mode switching time.

The spray button is also designed to spray water briefly. To use, simply press the button once to activate the mode.

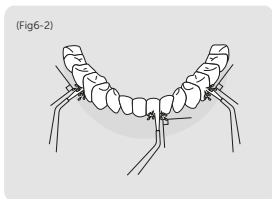
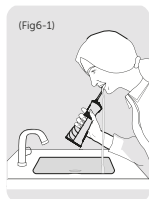
Reminder!

For first-time users, use the soft mode for one week first, and then use other modes after adapting.

6. Before use, hold the flosser vertically, open the mouth, align the nozzle with the gaps between the teeth or gums and slightly bend the head so that the water flow out smoothly (Figure 6-1&2).

7. Press the button mode. When using, pay attention to the following points:

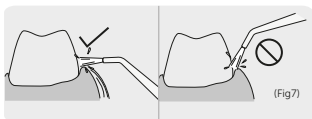
- (a) Align the nozzle with the gum line and perpendicular to the gum line;
- (b) Slowly move along the teeth and clean them in order;
- (c) Thoroughly clean teeth, braces, crowns, and dentures.



Reminder!

Do not spray water directly into the periodontal pocket - it may damage the gums. (Figure 7)

After use, press the On/Off button to shut the device down. This device has a 2-minute timing function. It will automatically shut down after 2 minutes of use. If you still need to use it, please press the On/Off button. This device has a mode memory function, which automatically defaults to the last used mode when the device is turned on.

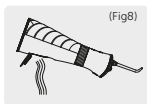


After use, do the following steps:

1. Open the water tank cover and pour out the water. (Figure 8)
2. Press the switch button to activate the water flosser and automatically drain any accumulated water. (Figure 9)
3. Press the On/Off button to shut down the water flosser, then close the water tank cover.
4. Use a cloth to dry the device. (Figure 10)

Reminder!

To avoid the spread of bacteria, ensure that there is no residual water inside the water flosser. If the device is not planned to be used for a long time, clean it and put for storage after it dries.



Daily maintenance:

1. Clean once before each use and perform regular cleaning after use; if not used for a long time, it needs to be cleaned every six months.
2. Clean the device with pure water or neutral detergent. Do not use aggressive or abrasive detergents and hot water above 50°C for cleaning to avoid damaging the device.

Body cleaning:

- ❗ Wipe with a dry or damp cloth.
- ⊘ Do not immerse the body in water for cleaning.

Water tank cleaning:

- ❗ Wipe with a dry or damp cloth or remove the tank and rinse with pure water.
- ❗ Do not keep water inside in case the tank is not used for a long time.

Nozzle cleaning:

- ❗ Wipe the nozzle with a dry or damp cloth or remove it and rinse with pure water before wiping.
- ⊘ Do not bend, pull or twist the nozzle water pipe.

Removing the battery:

- The battery must be removed from the device before disposal.
- The device must be disconnected from the mains when removing the battery.



This symbol on the device, packaging and/or accompanying documentation indicates that used electrical and electronic products should not be disposed of with normal household waste. They should be taken to a specialized collection points



This symbol on the device, packaging, and/or accompanying documentation indicates that the battery or battery pack used in this product must not be disposed of at the end of its service life together with other household waste

Contact your local authorities for more information on existing waste collection systems. Proper disposal will help conserve valuable resources and prevent potential negative impacts on human health and the environment that may result from improper waste management

KAZ Осы нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құрылғыны пайдалану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Құрылғымен жұмыс істеу кезінде пайдаланушы ақылға қонымды, мұқият және мұқият болуы керек.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші өнімнің қауіпсіздік техникасы мен пайдалану ережелерін сақтамау салдарынан келтірілген зиян үшін жауап бермейді.
- Бұл электр құрылғысы тұрмыстық жағдайларда пайдалануға арналған және оны пәтерлерде, саяжайларда немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа да осындай жағдайларында қолдануға болады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану өнімді дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдары үшін жауап бермейді.
- USB кабелін есіктерде немесе жылу көздеріне жақын жерде тартпаңыз. Кабельдің бұралмауын және бүгілмеуін, жиһаздың өткір заттарымен, бұрыштарымен және жиіктерімен жанаспауын қадағалаңыз.
- Дұрыс емес өңдеу өнімге зақым келтіруі мүмкін, материалдық залал келтіріп, денсаулыққа зиян келтіреді пайдаланушы.
- Қуат сымы зақымдалған болса, оны ауыстыру керек өндірушіден алынған арнайы сым немесе қызмет көрсету орталығы.
- Өндіруші қосымшасыз құқығын өзіне қалдырады дизайнға кішігірім өзгерістер енгізу туралы ескертулер оның қауіпсіздігіне түбегейлі әсер етпейтін өнімдер, өнімділігі мен функционалдығы.
- Өнім төмен температурада біраз уақыт қалдырылған болса 0°C, оны қосар алдында оны бөлме температурасында ұстау керек жағдайлары кем дегенде 2 сағат.
- Құрылғыны өзіңіз жөндеуге әрекеттенбеңіз. Қандай да бір мәселе туындаса, сатушыға хабарласыңыз.
- Өндірілген күні өнімде және/немесе қаптамада, сондай-ақ көрсетілген ілеспе құжаттамада XX.XXXX форматында, мұнда бірінші «XX» сандары – өндірілген ай, келесі төрт сан «XXXXX» - өндірілген жылы.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! СУАРАТЫН ТІС щеткасын АЛМАЙДЫ, СОНДЫҚТАН Жаңалық Күтім Көрсету үшін Бірінші Ауыз Қуысы Жасау Ұсынылады ТІСТЕРДІ ЩЕТКАМЕН ТАЗАЛАУ. ҚҰРЫЛҒЫ ТАЗАЛАУҒА АРНАЛҒАН ТІС ЖӘНЕ АУЫЗ ҚУЫСЫ, ОНЫ ТЕК ПАЙДАЛАНЫҢЫЗ ТІКЕЛЕЙ МАҚСАТ ҮШІН.

Құрылғы тістер мен ауыз қуысын тазалауға арналған.

Құрылғыны тек мақсаты бойынша пайдаланыңыз.

ЕСІҢІЗДЕ БОЛСЫН: USB кабелінің кездейсоқ зақымдануы кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сондай-ақ электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.

• Құрылғыны ашық ауада пайдалануға тыйым салынады: құрылғының корпусына ылғал немесе бөгде заттардың түсуі оның қатты зақымдалуына әкелуі мүмкін.

Құрылғыны сумен толтырылған ыдыстардың (ванналар, раковиналар және т.б.) жанында зарядтауға тыйым салынады. USB кабелін судан алыс ұстаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Құрылғының корпусын ұзақ уақыт суға немесе басқа сұйықтықтарға батыру ұсынылмайды. Зарядтау алдында құрылғының мүлдем құрғақ екеніне көз жеткізіңіз.
- Құрылғыны қолданар алдында тіс дәрігерімен кеңесіңіз.
- Тіс протездерін, импланттарды, тәждерді және т.б. киген кезде оларды ирригатормен тазалауға рұқсат етілгеніне көз жеткізіңіз. Өндіруші ықтимал зақым үшін жауап бермейді.
- Су ағынын тіл астына, құлаққа, мұрынға, көзге және басқаларға бағыттамаңыз
- дененің сезімтал аймақтары-бұл жарақатқа әкелуі мүмкін.
- Құрылғыны қолданар алдында барлық алынбалы құрылғыларды ауыз қуысынан алыңыз.
- Құрылғыны тазаламас бұрын оның электр желісінен ажыратылғанына және өшірілгеніне көз жеткізіңіз. Тазалау нұсқауларын қатаң орындаңыз.
- Аспап физикалық, психикалық немесе ақыл-ой қабілеттері төмен адамдардың (балаларды қоса алғанда) немесе олардың тәжірибесі мен білімі болмаған кезде, егер олар бақылауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның осы аспапты пайдалануы туралы нұсқау берілмесе, пайдалануға арналмаған.
- Ойынға жол бермеу үшін балалар бақылауда болуы керек құрылғымен.
- Құрылғыны өз бетінше жөндеуге немесе оның дизайнына өзгерістер енгізуге тыйым салынады. Құрылғыны жөндеуді тек уәкілетті сервис орталығының маманы жүргізуі керек.
- Кәсіби емес жұмыс құрылғының бұзылуына, жарақатқа және мүліктің з ақымдалуына әкелуі мүмкін.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! ҚҰРЫЛҒЫНЫ КЕЗ-КЕЛГЕН АҚАУЛАР ҮШІН ПАЙДАЛАНУҒА ТҢЙЫМ САЛЫНАДЫ.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ:

Құрылғының түрі: су тістегіш

Үлгі: SC-WF01

Құрылғы өнімділігі: 3.7V — 7.5W

Зарядтау өнімділігі: 5V — 2W

Режим: 4 режим

Су өткізбейтін жылдамдығы: IPX7

Зарядтау уақыты: ≤ 6 сағат

Су қысымының диапазоны: 552-1103 kPa

Су ыдысының сыйымдылығы: 350 ml

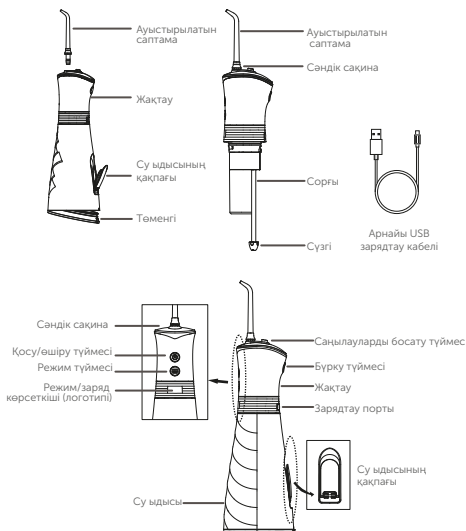
Габариттік өлшемдері (L x W x H): 86 x 81 x 230 мм

Таза салмағы: 307 г

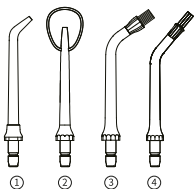
Жабдық:

Суарушы	1
Туре-С кабель	1
Стандартты саптама	1
Тіл тіркесі	1
Периодонтальды бекіту	1
Ортодонтиялық тіркеме	1
Қолдану нұсқаулары	1
Кепілдік картасы	1
Іс	1

Құрылғы компоненттері:



Саптама түрлері:



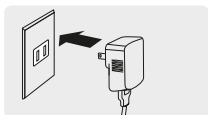
- ① Стандартты саптама:
Көпшілік үшін тіс тазалауға жарамды адамдардың;
- ② Тілге арналған саптама:
Тіл бетін тазалау үшін қолайлы;
- ③ Пародонтиялық саптама:
Тіс жабындарын тазалау үшін қолайлы;
- ④ Ортодонтиялық саптама:
Ортодонтиялық емделушілер үшін қолайлы емдеу;

Пайдалану нұсқаулығы:

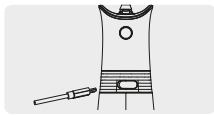
1. Құрылғыны пайдаланар алдында зарядтаңыз - құрылғының және қолыңыздың құрғақ екендігіне көз жеткізіңіз, содан кейін USB-кабелді зарядтағышқа қосыңыз да, штепсельді розеткаға салыңыз. (Сурет 1)

2. Зарядтау кабелінің USB штекерін перфоратордың зарядтау ұясына салыңыз да, оның дұрыс салынғанына көз жеткізіңіз. (Сурет 2)

Назар аударыңыз! Құрылғы желіге қосылған кезде жұмыс істемейді.



(Сурет 1)



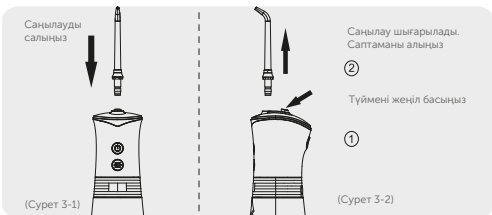
(Сурет 2)

Есіңізде болсын!

Егер қолданғаннан кейін қызыл индикатор жыпылықтаса немесе құрылғы дұрыс қосылмаса, бұл батареяның деңгейі төмен екенін және құрылғыны зарядтау қажет екенін білдіреді.

- Толық зарядтау үшін 5-6 сағат уақыт қажет.
- Зарядтау кезінде қызыл заряд индикаторы жанып тұрады, бұл батареяның зарядталып жатқанын көрсетеді.
- Зарядтау кезінде жасыл заряд индикаторы жанып тұрады, бұл зарядтау аяқталғанын білдіреді.
- Батареяны артық зарядтаудан қорғау жүйесімен жабдықталған, сондықтан батарея толық зарядталған кезде зарядтау автоматты түрде өшіріледі.

3. Зарядтау аяқталғаннан кейін құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз, насадканы қол жуғыштың үстіңгі тесігіне салыңыз (сурет 3-1). Егер сізге насадканы ауыстыру қажет болса, алдымен құрылғыны выключите, содан кейін насадканы оңай ауыстыру үшін насадканы босату батырмасын жеңіл басыңыз (сурет 3-2).

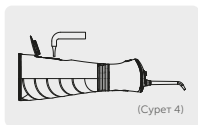


4. Резервуарды суды толтырудың бір тәсілімен толтырыңыз:

Бірінші тәсіл: резервуардың қақпағын ашып, құрылғыны горизонталды ұстаңыз, резервуарды сумен толтырыңыз да, қақпағын жабыңыз. (сурет 4)

Екінші тәсіл: резервуарды алып, оны вертикалды күйде ұстап, сумен толтырыңыз. (сурет 5)

ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ СУ ЫСТЫҚТЫ ЫСТЫҚ СУ, ШӨПТІК ШАМЫН, ТҰЗ, МАЙ ҚҰРАМЫ БАР НЕМЕСЕ АНТИСЕПТИКАЛЫҚ ЕРІТКІШТЕРМЕН, ТІС ПАСТАСЫМЕН, ХИМИЯЛЫҚ ЗАТТАРМЕН, АРНАЙЫ ЕМЕС АУЫЗДЫ ШАЮҒА АРНАЛҒАН ДӘРІЛЕРМЕН ЖӘНЕ БАСҚА ДА ЗАТТАРМЕН ТОЛТЫРУҒА ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ !



5. Құрылғыны өшіру/қосу түймесін басып іске қосыңыз. Күтудегі режимде қажетті режимді таңдау үшін режимді ауыстыру түймесін басыңыз. 3 секунд әрекетсіздіктен кейін күту режиміне қайтарылады. Устройство төрт режиммен жұмыс істейді: Clean (стандартты режим): режимді ауыстыру түймесін басқанда логотип ақ жарықпен жанады (бірінші режим). Стандартты су қысымын пайдаланады, көпшілік адамдарға жарайды.

Soft (жұмсақ тазалау режимі): режимді ауыстыру түймесін басқанда логотип көк жарықпен жанады (екінші режим). Су қысымы төмен пайдаланылады, бастаушыларға және қызыл иектері сезімтал адамдарға қолайлы.

Pulse (пульсация режимі): режимді ауыстыру түймесін басқанда логотип көк жарықпен мигаболады (үшінші режим). Таза тазалау және қызыл иектерді массаж жасау үшін қолданылады.

DIY (қолмен баптау режимі): режимді ауыстыру түймесін басқанда логотип көк жарықпен жанады (төртінші режим). Режимді ауыстыру түймесін ұзақ басып ұстағаннан кейін, жылдамдықты өзіңіз баптай аласыз, ал түймені жібергенде, ол автоматты түрде есте сақталады.

Уақытша режим: Жұмыс режимінде, бүркіш түймесін басып ұстап, құрылғының жұмысын тоқтатыңыз. Бүркіш түймесін жібергенде құрылғы қосылады. Уақытша үзіліс, беріліс уақытын таңдаған кезде есептелмейді.

Ескерту!

Жаңадан бастаушыларға бір апта бойы жұмсақ тазарту режимін пайдалану ұсынылады, содан кейін, бейімделгеннен кейін, басқа режимдерді пайдалануға болады.

6. Пайдаланар алдында ирригаторды тік ұстап, аузыңызды ашып, насадканы тістер мен өңеш арасындағы интервалдарға орналастырыңыз, және судың жайлап ағып кетуі үшін басыңызды сәл еңкейтеңіз. (сурет 6-1, 6-2)

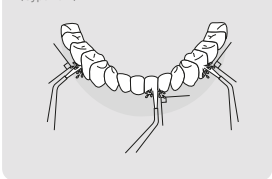
7. Режим түймешігін басыңыз. Қолдану кезінде келесі тармақтарға назар аударыңыз:

- (a) Саптаманы қызыл иек сызығымен туралаңыз және қызыл иек сызығына перпендикуляр;
- (b) Тістерді баяу жылжытып, оларды ретімен тазалаңыз;
- (c) Тістерді, брекеттерді, тәждерді және протездерді мұқият тазалаңыз.

(Сурет 6-1)



(Сурет 6-2)

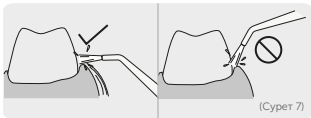


Ескертпе!

Суды тікелей пародонтальды қапшыққа шашыратпаңыз - бұл қызыл иекті зақымдауы мүмкін. (сурет 7)

Құрылғыны пайдаланғаннан кейін, оны өшіру үшін өшіру батырмасын басыңыз. Бұл құрылғы 2 минуттық таймер функциясына ие, кейін автоматты түрде сөнеді. Егер сізге оны одан әрі пайдалану қажет болса, қосу/өшіру батырмасын басыңыз.

Бұл құрылғы режимдерді есте сақтау функциясымен жабдықталған, ол құрылғы іске қосылғанда автоматты түрде соңғы пайдаланылған режимді орнатады.



(Сурет 7)

Пайдалануды аяқтағаннан кейін келесі әрекеттерді орындаңыз:

1. Су резервуарының қақпағын ашып, суды құйыңыз.
2. Құрылғыны іске қосу үшін қосу түймесін басыңыз, бұл автоматты түрде ішіндегі жиналған суды ағызады.
3. Ирригаторды сөндіру үшін сөндіру түймесін басыңыз, содан кейін су резервуарының қақпағын жабыңыз.
4. Құрылғыны шүберекпен сүртіңіз.

Ескерту:

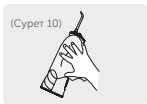
Бактериялардың таралуын болдырмау үшін ирригаторда судың қалмағанына көз жеткізіңіз. Егер сіз оны ұзақ уақыт қолданбауды жоспарласаңыз, өнімді тазалап, құрғағаннан кейін сақтаңыз.



(Сурет 8)



(Сурет 9)



(Сурет 10)

Күнделікті техникалық қызмет көрсету:

1. Құрылғыны әр қолданар алдында және одан кейін жүйелі түрде тазалаңыз. Құрылғы ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаса, оны әр алты ай сайын тазалау керек.
2. Өнімді таза сумен немесе бейтарап жуғыш затпен сүртіңіз. Тазалау үшін агрессивті немесе абразивті жуғыш заттарды пайдаланбаңыз және өнімді зақымдамау үшін 50°C жоғары ыстық суды пайдаланбаңыз.

Корпусты тазалау:

- ❗ Корпусты құрғақ немесе дымқыл шүберекпен сүртіңіз.
- ⊘ Корпусты тазалау үшін суға батырмаңыз.

Су ыдысын тазалау:

- ❗ Құрғақ немесе дымқыл шүберекпен сүртіңіз немесе шығарып алыңыз таза сумен шайыңыз.
- ❗ Құрылғыны белгілі бір уақыт ішінде пайдалануды жоспарламасаңыз зақ уақыт бойы оны ішінен судан тазалаңыз.

Қосымшаларды тазалау:

- ❗ Құрғақ немесе дымқыл шүберекпен сүртіңіз немесе алып тастаңыз және сүртпес бұрын таза сумен шайыңыз.
- ⊘ Түтікшені майыстырмаңыз, тартпаңыз немесе бұрамаңыз саптамалар.

Батареяны шығарып алу:

- Батареяны қоқысқа тастамас бұрын құрылғыдан шығарып алу керек.
- Батареяны шығарған кезде құрылғыны қуат көзінен ажырату керек.



Бұл белгі өнімде, қаптамада және/немесе ілеспе құжаттама мынаны білдіреді пайдаланылған электр және электрондық өнімдер кәдімгі заттармен бірге тастауға болмайды тұрмыстық қалдықтар. Оларға тапсыру керек мамандандырылған қабылдау пункттері.



Бұл белгі өнімде, қаптамада және/немесе ілеспе құжаттама мынаны білдіреді батарея немесе батареясында пайдаланылады өнімді пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін лақтыруға болмайды басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге қызметтер.

Бар туралы қосымша ақпарат алу үшін қалдықтарды жинау жүйелері үшін жергілікті билік органдарына хабарласыңыз. Тиісті кәдеге жарату құнды ресурстарды сақтауға көмектеседі және денсаулыққа ықтимал жағымсыз әсерлердің алдын алу мүмкін болатын адамдар мен қоршаған ортаның жағдайы қалдықтарды дұрыс пайдаланбау нәтижесінде пайда болады.

ПРИБРЕЛ НАШ ТОВАР?

- 1 Напиши отзыв на приобретенный товар SCARLETT на сайте магазина, где этот товар приобретался*
- 2 Заполни простую анкету на сайте <https://www.scarlett.ru/promo/otzyv/>
- 3 Получи гарантированный подарок: «Деньги на счёт телефона»**



ПИШИ ОТЗЫВ И ПОЛУЧАЙ
ПОДАРОК «ДЕНЬГИ
НА СЧЁТ ТЕЛЕФОНА»!

* Если на сайте, где куплен товар оставить отзыв невозможно, оставь отзыв на сайтах: <https://otzovik.com> или <https://irecommend.ru>

** Количество подарков ограничено. Акция проводится на территории Российской Федерации. Информация об организаторе Акции, о правилах ее проведения, количестве подарков, сроках, месте и порядке их получения размещена на сайте <https://www.scarlett.ru/promo/otzyv/>